

Bruselj, 14. maj 2024
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0051(COD)

9264/24
ADD 1

CODEC 1179
DRS 44
SUSTDEV 57
COMPET 474

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Osnutek DIREKTIVE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 in Uredbe (EU) 2023/2859 (prva obravnava) – sprejetje zakonodajnega akta = izjavi

Skupna izjava Estonije, Litve in Slovaške

Estonija, Litva in Slovaška so dokončno podprle in pozdravile splošni cilj direktive v zvezi z varstvom človekovih pravic in okolja. Prepričani smo, da imajo podjetja, zlasti velika, pomembno ali celo ključno vlogo z vidika trajnostnosti, saj sredstva za proizvodnjo blaga in storitev pomembno vplivajo na okolje in načela človekovih pravic.

Vendar smo med pogajanji večkrat izrazili, da so jasne in izvedljive obveznosti skrbnega pregleda predpogoj za izpolnjevanje ciljev direktive. Še vedno smo zaskrbljeni, da bi uporaba pravno nejasnih določb lahko povzročila pretirano upravno breme tako za države članice kot tudi podjetja ter zmanjšala njihovo konkurenčnost. Kljub temu, da je področje uporabe v končnem besedilu ožje, za veliko število malih in srednjih podjetij prek verige dejavnosti posredno namreč še vedno veljajo obveznosti iz direktive.

Natančneje, način, na katerega je zasnovana Priloga, še vedno odpira vprašanja o tem, kako v nacionalnem pravu oblikovati pravno jasne in razumljive obveznosti ter hkrati doseči enotne obveznosti po vsej Evropski uniji. Poleg tega nas v zvezi z izvajanjem skrbi tudi uporaba civilne odgovornosti za kršitve nejasnih obveznosti. Ugotavljamo, da tudi vključitev ukrepov za dostop do pravnega varstva v določbo o civilni odgovornosti neupravičeno in nepotrebno ovira nacionalno pravo držav članic. Nazadnje, ti pomisleki, že samo dvomnosti, bi lahko resno vplivali na prenos direktive v nacionalno pravo.

Da povzamemo, navzlic več izboljšavam, uvedenim tik pred zdajci, končno besedilo teh pomislekov ne obravnava, zato nas še vedno skrbi nesorazmerno breme, ki bo nastalo za države članice in podjetja. Prav tako je treba poudariti, da pogajanja o teh spremembah besedila, uvedenih tik pred zdajci, niso bila ustrezno izvedena. Posledično je pogajalski proces o direktivi žal odstopal od pravil o boljši pripravi zakonodaje, zaradi česar nas skrbi možnost, da to postane precedens za prihodnja pogajanja.

Glede na navedeno Estonija, Litva in Slovaška žal ne morejo podpreti končnega besedila in se bodo glasovanja vzdržale.

Izjava Madžarske

Madžarska priznava in spodbuja enakost med moškimi in ženskami v skladu z madžarsko ustavo, primarno zakonodajo, načeli in vrednotami Evropske unije ter zavezami in načeli na podlagi mednarodnega prava. Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna vrednota. Madžarska v skladu z navedenim in nacionalno zakonodajo razlaga spol kot zagotavljanje enakih možnosti in priložnosti za ženske in moške. Madžarska v Direktivi Evropskega parlamenta in Sveta o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti ter spremembi Direktive (EU) 2019/1937 in Uredbe (EU) 2023/2859 v skladu z navedenim in svojo nacionalno zakonodajo pojem „spol“ (angl. *gender*) razlaga kot sklicevanje na „biološki spol“ (angl. *sex*) in pojem „enakost spolov“ (angl. *gender equality*) kot „zagotavljanje enakih možnosti in priložnosti za ženske in moške“.